

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 60 (1934)
Heft: 10

Illustration: Hilfsaktion!
Autor: Nef, Jakob / Bö [Böckli, Carl]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

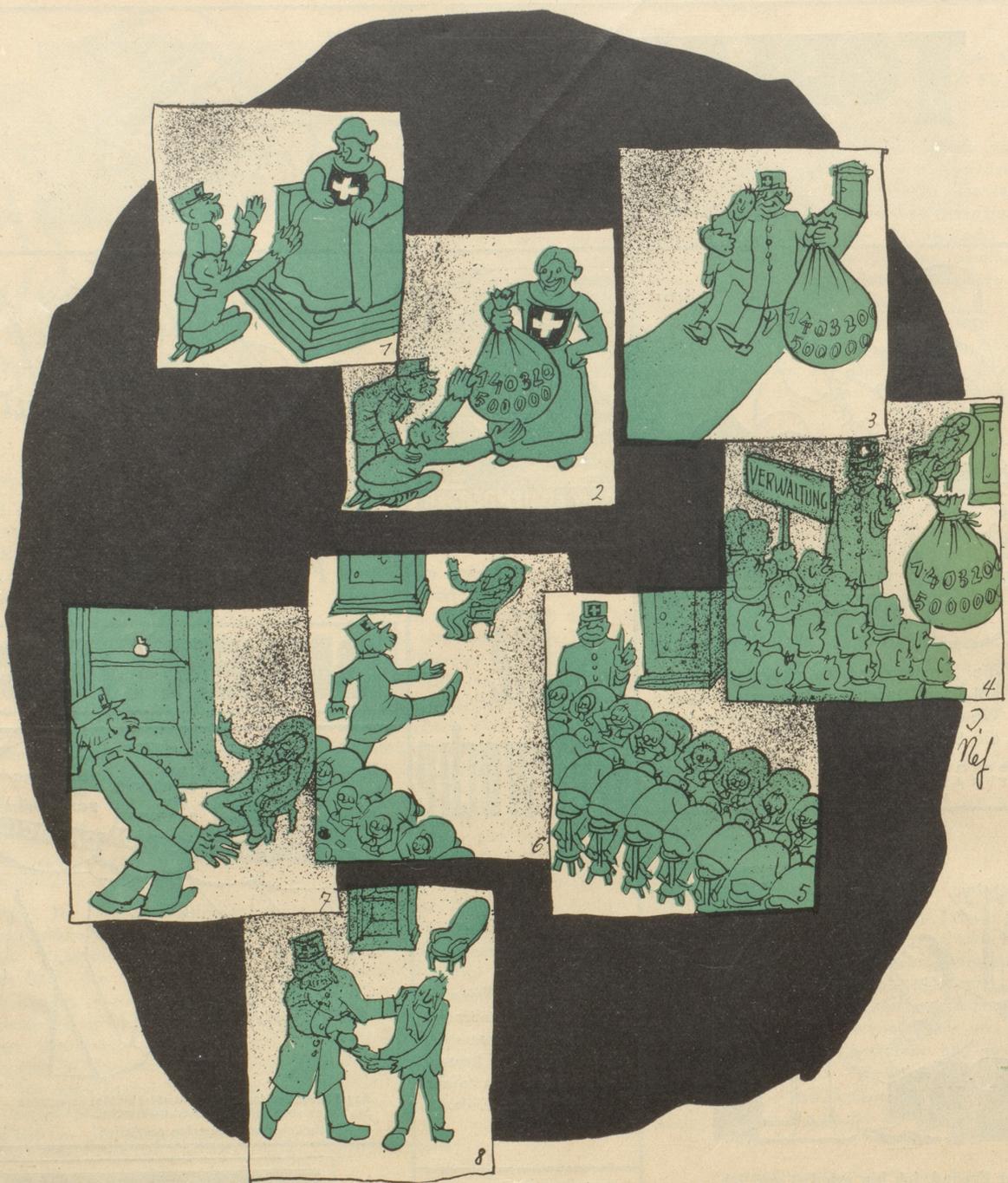
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Hilfsaktion!

Menschlein fleht hier in harter Not
Vor der Helvetia um Brot.

Ein Herz hat die Helvetia,
Das Sammeln — das versteht sie ja.

Auch die Behörde fühlet warm,
Umfassend ist ihr starker Arm.

Menschlein, so nah am Kassenschrank,
Denkt vorerst nichts als: Gottseidank.

Zwar, lange wartend, merkt es nun:
Sein Fall gibt hierorts sehr zu tun.

Doch funktioniert der Apparat.
Jetzt schreitet man zur Liebestat,

Und staunt man auch: Ja ist jetzt das
Der Sammelsack Helvetias?

So muss das Menschlein immerhin
Nicht ungestärkt von hinnen ziehn.

B6